



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 9 czerwca 2026 r.

Poz. 3301

UCHWAŁA NR XXVII/201/IX/2026 RADY MIASTA TRZEBINI

z dnia 28 maja 2026 roku

w sprawie zmian w uchwale budżetowej Gminy Trzebinia na rok 2026

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2026 roku poz. 662) na wniosek Burmistrza Miasta

Rada Miasta Trzebini uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie przychodów zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie dochodów zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Dokonać zmian w budżecie Gminy Trzebinia na rok 2026 po stronie wydatków zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

4. Budżet po zmianach zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2. 1) Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 7 028 070,62 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z :

a) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 7 028 070,62 zł,

2) Ustala się przychody budżetu w łącznej kwocie 9 068 070,62 zł i rozchody budżetu w łącznej kwocie 2 040 000,00 zł.

3) Ustala się limit zobowiązań z tytułu :

a) kredytu na pokrycie deficytu występującego w ciągu roku do kwoty 7 000 000,00 zł.

§ 3. Przyjmuje się nową treść załącznika nr 1 uchwały budżetowej o treści jak w załączniku nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 4. Przyjmuje się dochody i wydatki budżetu związane z realizacją zadań bieżących - dofinansowanie Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg na kwotę 381 611,54 zł zgodnie z załącznikiem nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 5. Przyjmuje się wydatki budżetu na zadania jednostek pomocniczych gminy na kwotę 619 958,96 zł ze środków funduszu sołeckiego zgodnie z załącznikiem nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik nr 1 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 28 maja 2026 roku

PRZYCHODY

Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenie
957 – Nadwyżki z lat ubiegłych	0	2 173 535,46
RAZEM	0	2 173 535,46

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik Nr 2 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026

Rady Miasta Trzebini

z dnia 28 maja 2026 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebinia na rok 2026

DOCHODY

Dział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
010	Rolnictwo i łowiectwo	0	235 324,00
	dochody majątkowe:	0	235 324,00
	Dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0	235 324,00
600	Transport i łączność	0	381 611,54
	dochody bieżące:	0	381 611,54
	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0	381 611,54
855	Rodzina	0	19 500,00
	dochody bieżące:	0	19 500,00
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0	9 500,00
	Dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin	0	10 000,00
	RAZEM	0	636 435,54

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik Nr 3 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 28 maja 2026 roku

Zmiany w budżecie gminy Trzebinia na rok 2026

WYDATKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
010		Rolnictwo i łowiectwo	0	604 000,00
	01095	Pozostała działalność	0	604 000,00
		- wydatki majątkowe	0	604 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	604 000,00
600		Transport i łączność	0	861 500,00
	60016	Drogi publiczne gminne	0	861 500,00
		- wydatki bieżące	0	861 500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	861 500,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	861 500,00
700		Gospodarka mieszkaniowa	0	255 300,00
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	0	255 300,00
		- wydatki bieżące	0	255 300,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	255 300,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	255 300,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	0	160 000,00
	75405	Komendy powiatowe Policji	0	160 000,00
		- wydatki bieżące	0	70 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	70 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	70 000,00
		- wydatki majątkowe	0	90 000,00
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	0	90 000,00
801		Oświata i wychowanie	1 710,00	122 671,00
	80101	Szkoły podstawowe	1 710,00	0
		- wydatki bieżące	1 710,00	0
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	1 710,00	0

		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	1 710,00	0
	80104	Przedszkola	0	122 671,00
		- wydatki bieżące	0	122 671,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	122 671,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	122 671,00
855		Rodzina	0	29 500,00
	85504	Wspieranie rodziny	0	9 500,00
		- wydatki bieżące	0	9 500,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	9 500,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	9 500,00
	85595	Pozostała działalność	0	20 000,00
		- wydatki bieżące	0	20 000,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	20 000,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	20 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	0	1 710,00
	90095	Pozostała działalność	0	1 710,00
		- wydatki bieżące	0	1 710,00
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	0	1 710,00
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0	1 710,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	0	777 000,00
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	0	777 000,00
		- wydatki bieżące	0	777 000,00
		1) dotacje na zadania bieżące	0	777 000,00
		RAZEM	1 710,00	2 811 681,00

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik Nr 4 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 28 maja 2026 roku

Budżet po zmianach na rok 2026 wyniesie:

Dochody	252 837 890,47	Przychody :	9 068 070,62
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	332 649,16
		- Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	1 194 253,17
		- Nadwyżki z lat ubiegłych	7 541 168,29
Wydatki	259 865 961,09	Rozchody :	2 040 000,00
		- Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w tym : Kredyty	2 040 000,00
WYNIK	- 7 028 070,62	WYNIK	7 028 070,62

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik Nr 5 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 28 maja 2026 roku

Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2026

I. Dla jednostek sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
1) Dotacje podmiotowe			11 310 000,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury (§ 2480)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby Trzebińskie Centrum Kultury	6 862 300,00
		92116 Biblioteki	4 447 700,00
RAZEM			11 310 000,00
2) Dotacje celowe			10 731 040,24
Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego (§ 2310)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	7 800,00
		80103 Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	20 000,00
		80104 Przedszkola	420 000,00
		80106 Inne formy wychowania przedszkolnego	3 000,00
	852 Opieka społeczna	85295 Pozostała działalność	274 522,00
RAZEM			725 322,00
Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących (§ 2710)	600 Transport i łączność	60003 Krajowe pasażerskie przewozy autobusowe	153 122,89
	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75421 Zarządzanie kryzysowe	164 719,00
RAZEM			317 841,89
Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 2800)	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92109 Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby - Dotacja celowa dla instytucji kultury Trzebińskiego Centrum Kultury na zadanie pn. "Rozwój infrastruktury kultury MOF Chrzanowa - Trzebińskie Centrum Kultury" oraz Bony Kultury dla Kół Gospodyń	664 876,35
RAZEM			664 876,35

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatowo-gminnych, związków powiatów, związków metropolitalnych na dofinansowanie zadań bieżących (§ 2900)	600 Transport i łączność	60004 Lokalny Transport zbiorowy	8 407 000,00
	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	200 000,00
		90095 Pozostała działalność	416 000,00
RAZEM			9 023 000,00
OGÓŁEM DOTACJE			22 041 040,24

II. Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
1) Dotacje podmiotowe			23 406 420,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty (§ 2540)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	220 000,00
		80104 Przedszkola	5 349 600,00
		80105 Przedszkola specjalne	1 500 000,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	3 050 000,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	176 894,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	310 000,00
RAZEM			10 606 494,00
Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną (§ 2590)	801 Oświata i wychowanie	80101 Szkoły podstawowe	6 476 449,00
		80104 Przedszkola	1 648 225,00
		80149 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego	610 000,00
		80150 Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych	4 025 252,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85404 Przedszkola	40 000,00
RAZEM			12 799 926,00

Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	Plan na 2026 rok
2) Dotacje celowe			3 836 230,44
Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego (§ 2360)	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	290 000,00
	852 Pomoc społeczna	85228 Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	1 939 200,00
		85295 Pozostała działalność	255 990,00
	854 Edukacyjna opieka wychowawcza	85412 Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży	60 000,00
		85495 Pozostała działalność	20 000,00
	921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	92195 Pozostała działalność	30 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	27 000,00
RAZEM			2 622 190,00
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom (§ 2810)	855 Rodzina	85504 Wspieranie rodziny	9 939,72
RAZEM			9 939,72
Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom (§ 2820)	754 Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	75412 Ochotnicze straże pożarne	15 000,00
	851 Ochrona zdrowia	85154 Przeciwdziałanie alkoholizmowi	70 000,00
	926 Kultura fizyczna	92605 Zadania w zakresie kultury fizycznej	766 000,00
RAZEM			851 000,00
Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych (§ 6230)	900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	90001 Gospodarka ściekowa i ochrona wód	90 100,72
		90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	263 000,00
RAZEM			353 100,72
OGÓŁEM DOTACJE			27 242 650,44
RAZEM DOTACJE I + II			49 283 690,68

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebinii

Jacek Woch

Załącznik Nr 6 do Uchwały

Nr XXVII/201/IX/2026

Rady Miasta Trzebini

z dnia 28 maja 2026 roku

**Dochody i wydatki budżetu związane z realizacją zadań bieżących -
dofinansowanie Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg**

DOCHODY

Dział	Rozdz.	§	Nazwa	Plan na 2026 rok
600	Transport i łączność			381 611,54
	60016	Drogi publiczne gminne		381 611,54
		2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł)	381 611,54
			RAZEM	381 611,54

WYDATKI

Dział	Rozdz.		Nazwa	Plan na 2026 rok
600	Transport i łączność			381 611,54
	60016	Drogi publiczne gminne		381 611,54
			wydatki bieżące	381 611,54
			1) wydatki jednostek budżetowych w tym:	381 611,54
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	381 611,54
			RAZEM	381 611,54

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch

Załącznik Nr 7 do Uchwały
Nr XXVII/201/IX/2026
Rady Miasta Trzebini
z dnia 28 maja 2026 roku

FUNDUSZ SOŁECKI

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan na 2026 rok
600		Transport i łączność	43 972,50
	60016	Drogi publiczne gminne	43 972,50
		<i>Wydatki majątkowe :</i>	43 972,50
		1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	43 972,50
		FS Czyżówka	43 972,50
750		Administracja publiczna	42 551,26
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	17 929,40
		<i>Wydatki bieżące :</i>	17 929,40
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	17 929,40
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	17 929,40
		FS Psary	17 929,40
	75095	Pozostała działalność	24 621,86
		<i>Wydatki bieżące :</i>	24 621,86
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	24 621,86
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	24 621,86
		FS Dulowa	3 000,00
		FS Lgota	16 500,00
		FS Czyżówka	5 121,86
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	68 258,80
	75412	Ochotnicze straże pożarne	68 258,80
		<i>Wydatki bieżące :</i>	68 258,80
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	68 258,80
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	68 258,80
		FS Bolęcín	500,00
		FS Dulowa	17 429,40
		FS Lgota	22 929,40
		FS Młoszowa	10 000,00
		FS Płoki	5 400,00
		FS Psary	10 000,00
		FS Piła Kościelcka	2 000,00
801		Oświata i wychowanie	119 019,40
	80101	Szkoły podstawowe	104 019,40
		<i>Wydatki bieżące :</i>	104 019,40
		1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	104 019,40
		wydatki związane z realizacją zadań statutowych	104 019,40
		FS Dulowa	20 000,00
		FS Lgota	10 000,00
		FS Karniowice	8 290,00

	FS Młoszowa	24 429,40
	FS Myślachowice	26 300,00
	FS Psary	15 000,00
80104	Przedszkola	15 000,00
	<i>Wydatki bieżące :</i>	<i>15 000,00</i>
	1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	15 000,00
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	15 000,00
	FS Myślachowice	15 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	312 157,00
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	25 129,40
	<i>Wydatki bieżące :</i>	<i>25 129,40</i>
	1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	25 129,40
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	25 129,40
	FS Lgota	4 000,00
	FS Myślachowice	21 129,40
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	63 789,12
	<i>Wydatki majątkowe :</i>	<i>63 789,12</i>
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	63 789,12
	FS Dulowa	13 000,00
	FS Młoszowa	14 000,00
	FS Psary	12 500,00
	FS Piła Kościelecka	24 289,12
90095	Pozostała działalność	223 238,48
	<i>Wydatki bieżące :</i>	<i>53 879,68</i>
	1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	53 879,68
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	53 879,68
	FS Dulowa	10 000,00
	FS Karniowice	30 539,40
	FS Piła Kościelecka	13 340,28
	<i>Wydatki majątkowe :</i>	<i>169 358,80</i>
	1) inwestycje i zakupy inwestycyjne	169 358,80
	FS Bołęcín	62 929,40
	FS Karniowice	24 600,00
	FS Płoki	58 029,40
	FS Piła Kościelecka	23 800,00
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	34 000,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	34 000,00
	<i>Wydatki bieżące :</i>	<i>34 000,00</i>
	1) wydatki jednostek budżetowych w tym :	34 000,00
	wydatki związane z realizacją zadań statutowych	34 000,00
	FS Lgota	10 000,00
	FS Młoszowa	15 000,00
	FS Myślachowice	1 000,00
	FS Psary	8 000,00
	RAZEM FUNDUSZ	619 958,96

Wiceprzewodniczący
Rady Miasta Trzebini

Jacek Woch